



Declaration and Power of Attorney for Patent Application
Erklärung für Patentanmeldungen mit Vollmacht
German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt:

daß mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und meine Staatsangehörigkeit den im nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen, daß ich, nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent für die Erfindung mit folgendem Titel beantragt wird:

Electric machine having electric coils and

permanent magnets

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

Electric machine having electric coils and

permanent magnets

deren Beschreibung hier beigelegt ist, es sei denn (in diesem Falle Zutreffendes bitte ankreuzen), diese Erfindung

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☒ wurde angemeldet am 23 October 2003
unter der US-Anmeldenummer oder unter der
Internationalen Anmeldenummer im Rahmen des
Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet
des Patentwesens (PCT)

10/691,696 und am
 abgeändert (falls
zutreffend).

☒ was filed on October 23, 2003
as United States Application Number or PCT
International Application Number

10/691,696 and was amended on
 (if applicable)

Ich bestätige hiermit, daß ich den Inhalt der oben angegebenen Patentanmeldung, einschließlich der Ansprüche, die eventuell durch einen oben erwähnten Zusatzantrag abgeändert wurde, durchgesehen und verstanden habe.

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Titel 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

German Language Declaration

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäß Title 35, US-Code, § 119 (a)-(d), bzw. § 365(b) aller unten aufgeführten Auslandsanmeldungen für Patente oder Erfinderurkunden, oder § 365(a) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche wenigstens ein Land ausser den Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und habe nachstehend durch ankreuzen sämtliche Auslandsanmeldungen für Patente bzw. Erfinderurkunden oder PCT internationale Anmeldungen angegeben, deren Anmeldetag dem der Anmeldung, für welche Priorität beansprucht wird, vorangeht.

Prior foreign applications

Vorherige ausländische Anmeldungen

<u>198 48 503.4</u>	<u>GERMANY</u>	<u>10/21/1998</u>
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)
(Nummer)	(Land)	(Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)
(Nummer)	(Land)	(Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)
(Nummer)	(Land)	(Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)

Priority Claimed

Priorität beansprucht

<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yes	No
Ja	Nein
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yes	No
Ja	Nein
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yes	No
Ja	Nein

Ich beanspruche hiermit die mir unter Title 35, US-Code, § 119(e) aller US-Hilfsanmeldungen wie unten aufgezählt.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)	(Aktenzeichen)
(Application No.)	(Aktenzeichen)

(Filing Date)	(Anmeldetag)
(Filing Date)	(Anmeldetag)

Ich beanspruche hiermit die mir unter Title 35, US-Code, § 120 zustehenden Vorteile aller unten aufgeführten US-Patentanmeldungen bzw. § 365(c) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche die Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und erkenne, insofern der Gegenstand eines jeden früheren Anspruchs dieser Patentanmeldung nicht in einer US-Patentanmeldung, bzw. PCT internationalen Anmeldung in einer gemäß dem ersten Absatz von Title 35, US-Code, § 112 vorgeschriebenen Art und Weise offenbart wurde, meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind und die im Zeitraum zwischen dem Anmeldetag der früheren Patentanmeldung und dem nationalen oder im Rahmen des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT) gültigen internationalen Anmeldetags bekannt geworden sind.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

<u>PCT/EP99/07919</u>	<u>10/19/1999</u>
(Application No.)	(Filing Date)
(Aktenzeichen)	(Anmeldetag)

 	<u>pending</u>
(Status)	(Status)
(Patentiert, anhängig, aufgegeben)	(patented, pending abandoned)

<u>09/830,020</u>	<u>July 19, 2001</u>
(Application No.)	(Filing Date)
(Aktenzeichen)	(Anmeldetag)

 	<u>abandoned</u>
(Status)	(Status)
(Patentiert, anhängig, aufgegeben)	(patented, pending abandoned)

Ich erkläre hiermit, daß alle in der vorliegenden Erklärung von mir gemachten Angaben nach bestem Wissen und Gewissen der Wahrheit entsprechen, und ferner daß ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen ablege, daß wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben oder dergleichen gemäß § 1001, Title 18 des US-Code strafbar sind und mit Geldstrafe und/oder Gefängnis bestraft werden können und daß derartige wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Rechtswirksamkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines aufgrund deren erteilten Patentes gefährden können.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

German Language Declaration

VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den (die) nachstehend aufgeführten Patentanwalt (Patentanwälte) und/oder Vertreter mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Angelegenheiten vor dem US-Patent-und Markenamt:

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith:

ALLISON C. COLLARD, Registration No. 22,532
 EDWARD R. FREEDMAN, Registration No. 26,048
 ELIZABETH COLLARD RICHTER, Registration No. 35,103
 WILLIAM C. COLLARD, Registration No. 38,411
 FREDERICK J. DORCHAK, Registration No. 29,298
 EDWARD J. CALLAGHAN, Registration No. 46,594

Telefongsprache bitte richten an:

(516) 365-9802

Postanschrift:

COLLARD & ROE, P.C.

1077 Northern Boulevard

Roslyn, New York 11576

Customer No. 25889

Direct Telephone call to:

(516) 365-9802

Send Correspondence to:

COLLARD & ROE, P.C.

1077 Northern Boulevard

Roslyn, New York 11576

Customer No. 25889

1. Full name of sole or first inventor (Voller Name des einzigen oder ursprünglichen Erfinders) Werner ANWANDER	2. Full name of additional or joint inventor (if any) (Voller Name des Miterfinders) (falls zutreffend)
Inventor's Signature (Unterschrift des Erfinders) <i>Werner Anwander</i>	Additional inventor's signature (Unterschrift des Miterfinders)
Residence (Wohnsitz) D-87466 Oy-Mittelberg, Germany	Residence (Wohnsitz)
Citizenship (Staatsangehörigkeit) GERMANY	Citizenship (Staatsangehörigkeit)
Post Office Address (Postanschrift) Birkenweg-2 D-87466 Oy-Mittelberg, Germany	Post Office Address (Postanschrift)